



IMPORTANTE,
 TENERE PER FUTURE
 CONSULTAZIONI:
 LEGGERE
 ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
 Seduta con struttura in alluminio verniciata a polvere
 (poliestere). Intreccio in fibra sintetica Viro con originale
 piegatura a treccia (effetto pelle). Cuscino seduta sfode-
 rabile con tessuto Sunproof Olefin (100% polipropilene).
 Gambe in teak. Viteria in acciaio galvanizzato.
 Non salire in posizione eretta.
 L'articolo è concepito per l'utilizzo di una sola persona.
 Dove possibile, si consiglia di girare i cuscini regolarmen-
 te per uniformare le variazioni di colore che possono
 presentarsi nel tempo causa lunga esposizione ai raggi
 solari.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte
 le componenti del prodotto direttamente esposte a
 fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo
 quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in
 nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbrica-
 zione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali
 condizioni di utilizzo del prodotto.

E' facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice.
 Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua
 del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la
 pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non
 usare mai detergenti aggressivi. Non usare mai spugne
 abrasive che possono graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
 e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
 dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
 nel tempo.
 Non si accettano responsabilità per danni, compreso
 danno successivo, causati da montaggio incorretto o
 diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
 e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
 destinato.



Art. 0804783

IMPORTANT,
 RETAIN FOR FUTURE
 REFERENCE:
 READ
 CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
 Seat with aluminium frame, powder coated (polyester).
 Viro synthetic fiber weaving with an original braid ben-
 ding (leather effect). Seat cushion with removable cover
 in Sunproof Olefin fabric (100% polypropylene). Legs in
 teak. Galvanized steel screws.
 Do not stand on the item.
 The item is intended for the use of one person only.
 Where possible, it is recommended to turn the cushions
 regularly to even the color variations that could occur
 after long exposure to the sun.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the
 components of the product which is directly exposed to
 atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be
 considered as normal and therefore, under no circum-
 stances will they be evaluated as manufacturing defects
 as such because associated with the normal conditions
 of use of the item.

Easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most
 persistent stains, a small amount of mild liquid soap dilu-
 ted in water may be used. Always dry with a soft cloth
 after cleaning. Never use aggressive detergents. Never
 use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
 place before winter or during the long periods it is not in
 use, in order to preserve its characteristics over time.
 We reject all responsibility for damages -including
 subsequent damage- caused by incorrect assembly or
 different from the instructions provided, or caused by
 different and improper use from that which the product
 is intended.



Art. 0804782

IMPORTANTE,
 GUARDAR
 PARA FUTURAS
 CONSULTAS:
 LEER
 ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
 Asiento con estructura de aluminio con revestimiento
 en polvo (poliéster). Entramado de fibra sintética Viro
 con originales pliegues trenzados (efecto piel). Cojín
 asiento desenfundable de tejido Sunproof Olefin (100%
 polipropileno). Patas de madera de teca. Tornillería de
 acero galvanizado.
 No esté en posición vertical.
 El artículo está fabricado para una utilización individual.
 Alterne la parte de los cojines expuestas a la luz solar, si
 se puede, para que no se encuentren una diferencia de
 color debida a la exposición prolongada a la luz solar.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los
 componentes del producto expuestos directamente a
 los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipula-
 ción y a la utilización diaria, se consideran normales y
 nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se
 consideran condiciones naturales externas, relacionadas
 con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para
 las manchas más difíciles es posible diluir con modera-
 ción un jabón líquido neutro en agua. Después de la
 limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use
 detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas
 que puedan rayar las superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
 cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados
 de inactividad o antes del invierno para preservar sus
 características y alargar la vida del producto.
 No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
 incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
 incorrecto o diferentes de las instrucciones proporciona-
 dos o debidos a una utilización diferente e inadecuada
 al uso del producto.



Art. 0804703

IMPORTANT,
 CONSERVEZ POUR
 PROCHAINES
 CONSULTATIONS:
 LISEZ
 ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
 Assise avec structure en aluminium peinte à poudre
 (polyester). Tressage en fibre synthétique Viro avec
 pliage originel à tresse (effet cuir). Coussin assise déhouss-
 able avec tissu Sunproof Olefin (100% polypropylène).
 Pieds en teck. Visserie en acier galvanisé.
 Ne montez pas debout.
 L'article est fabriqué pour un usage individuel.
 Alternez la partie des coussins exposée au soleil, si c'est
 possible, pour éviter une différence de couleur due à
 une exposition prolongée au soleil.

L'usure, la déformation, la décoloration de tous les
 composants du produit directement exposé aux intem-
 pérées ou à la manipulation et à l'utilisation quotidienne
 sont considérés comme caractéristiques normales et
 jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont
 considérés comme des conditions naturelles externes
 associées à l'utilisation du produit.

Est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide.
 Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer
 dans de l'eau et avec modération un savon neutre liqui-
 de. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon
 doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas
 d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit
 couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
 d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéris-
 tiques et prolonger la vie du produit.
 Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-
 mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par
 un assemblage incorrect ou différent des instructions
 fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-
 propriée du produit.



WICHTIG, FÜR
 ZUKUNFT REFERENZ
 AUFBEWAHREN:
 BITTE ES
 SORGFÄLTIG ZU LE-
 SEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
 Sitzfläche mit Aluminiumgestell mit Pulverbeschichtung
 (Polyester). Geflecht aus Viro-Kunstfaser mit original
 Flechtfalz (Lederoptik). Abnehmbares Kissen mit Stoff
 Sunproof Olefin (100% Polypropylen). Beine aus Teak.
 Schrauben aus verzinktem Stahl.
 Nicht darauf in senkrechter Position steigen.
 Nur für eine Person geeignet.
 Bei starker und langer Sonneneinstrahlung können
 Farbabweichungen vorkommen. Es ist ratsam, wenn
 möglich die Kissen regelmäßig umzudrehen, um einen
 gleichfarbigen Ton zu erhalten.

Verschleiß, Deformierung und Entfärbung aller Bestan-
 dteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausge-
 setzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind
 als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese
 keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da
 sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des
 Produktes abhängen.

Es ist einfach zu reinigen: Ein weiches und feuchtes
 Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein
 bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der
 Reinigung immer mit einem weichen Lappen trocknen.
 Kein Kratzschwamm verwenden, dass die Oberfläche
 verkratzen kann.

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten
 bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung
 oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trockne-
 nen und gut belüfteten Ort zu lagern.
 Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestim-
 mungsgemäße Verwendung entstandene Schäden,
 einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung über-
 ommen.



Art. 0804701